



Speci110 – under pressure cream_V190722 (FR+ES) - 1/5

SPECIFICATIONS PRODUIT ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

CREME SUCREE SOUS PRESSION STERILISEE UHT 27% MG CREMA AZUCARADA, ENVASADA A PRESIÓN, ESTERILIZADA UHT, 27% M.G Elle & Vire - 700 ml

1. DEFINITION / DEFINICIÓN

La crème sucrée sous pression UHT Elle & Vire est un produit longue conservation. Elle est fabriquée à partir de crème issue de l'écémage d'un lait de vache qui a été réfrigéré à 4°C à la ferme. La crème est standardisée en matière grasse, additionnée de sucre et autres ingrédients, chauffée à 80°C et stérilisée par un traitement UHT à une température minimum de 142°C pendant 4 secondes. Après refroidissement, elle est conditionnée aseptiquement en container aseptique. La production est libérée après 8 jours de stockage, période durant laquelle sont effectués tous les contrôles qui permettent de s'assurer de sa qualité.

La crema azucarada, envasada a presión, esterilizada UHT, Elle & Vire es un producto de larga conservación. Es fabricada a partir de crema que proviene del desnatado de leche de vaca refrigerada en la granja a 4°C. La crema es estandarizada en grasas, añadida de azúcar y de otros ingredientes. Luego es calentada a 80°C y es esterilizada por un tratamiento UHT (142°C - 4 segundos). Después refrigeración, la crema es envasada asépticamente en un envase aséptico. La producción es liberada después 8 días de almacenamiento, periodo durante el cual se realizan todos los controles para garantizar la calidad del producto.

2. INGREDIENTS / INGREDIENTES

Crème de lait de vache / Crema de leche de vaca (origen UE)	%	91,5
Sucre / <i>Azúcar</i>		8
Emulsifiant E471 (végétal) / <i>Emulsionante E471 (vegetal)</i>	}	0,5
Stabilisant E407 / <i>Estabilizante : E407</i>		
Gaz propulseur N ₂ O / <i>Gas propulsor : N₂O</i>		



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./ Phone : +33 (0)2 33 06 66 47



Elle & Vire
Produits Laitiers

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B





Speci110 – under pressure cream_V190722 (FR+ES) - 2/5

3. VALEURS NUTRITIONNELLES / VALORES NUTRICIONALES

Valeurs moyennes pour 100g / Valores medias por 100g

Energie / Energía	1 196 kJ (289 kcal)
Matières grasses / Grasas	27 g
dont acides gras saturés / de las cuales saturadas	19,1 g
Glucides / Hidratos de carbono	9,5 g
dont sucres / de los cuales azúcares	9,5 g
Fibres / fibras	0 g
Protéines / Proteínas :	2,1 g
Sel / Sal	0,11 g
Sodium / Sodio	45 mg

4. SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES

4.1. Composition chimique / Composición química

Matière grasse / Materia grasa	27 % mini
pH / pH	6,45 – 6.70

4.2. Microbiologie / Microbiología

Flore totale (après 5 jours à 30°C) / Flora total (después de 5 días a 30°C) : <10 cfu / 0,1g.

4.3. Organoleptique / Organoléptica

Goût / Sabor :	Plaisant / Agradable
Couleur / Color :	Blanche à ivoire / Blanco a marfil
Texture / Textura :	Liquide / Líquida (en envaso)

4.4. Allergènes / Alérgenos (Directive / Directiva n°1169/2011)

Allergènes présents dans la recette : lait / Alérgenos presentes en la receta: leche.

4.5. OGM / OGM

Ce produit ne contient aucun ingrédient issu d'OGM selon les règlements CE 1829/2003 et CE1830/2003.

Este producto no contiene ningún ingrediente OGM de acuerdo con los reglamentos CE 1829/2003 y CE 1930/2003.

4.6. Ionisation / Ionización

Ce produit ne contient aucun ingrédient ionisé selon la Directive 1999/2/CE et 1999/3/CE du 22/02/1999.

Este producto no contiene ningún ingrediente ionizado de acuerdo con las Directiva 1999/2/CE y 1999/3/CE del 22/02/1999.



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./ Phone : +33 (0)2 33 06 66 47



Elle & Vire
Produits Laitiers

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B



Speci110 – under pressure cream_V190722 (FR+ES) - 3/5

5. CONDITIONNEMENT / ENVASADO Y EMBALAJE

Produit : Bombe métallique 700 ml

Colis : carton de 6 bombes

DDM : 9 mois

Conservation : à conserver entre +2°C et +18°C avant ouverture.

Maintenir au froid après ouverture. NE PAS CONGELER.

Précaution d'emploi : Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

Poids net : 700 ml – 720 g

Envase: aerosol metálico 700ml.

Sobre envase: caja de 6 unidades.

Fecha de consumo preferente : 9 meses

Conservación : Conservar entre +2°C y +18°C antes de abrir el envase.

Conservar refrigerado después apertura. NO CONGELAR.

Precauciones de uso : Envase a presión: Puede reventar si se calienta. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas et de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después del uso. Mantener fuera de alcance de los niños.

Peso neto : 700ml – 720g

6. LEGISLATION / LEGISLACIÓN

6.1. Règles sanitaires et hygiène / Reglas sanitarias y de higiene:

Règlement CE n°852/2004 et 853/2004 du 29/04/2004

Reglamento comunitario (CE) n°852/2004 y 853/2004 (29/04/2004).

6.2. Additifs / Aditivos :

conforme au Règlement 1333/2008 / conforme al reglamento comunitario (CE) n°1333/2008.

6.3. Aerosols / Aerosoles

Arrêté du 6 janvier 1978 / Orden de 6 enero 1978

Arrêté du 17 octobre 1984 / Orden de 17 octubre 1984

Décret N°97-106 du 3 Février 1997 / Decreto N° 97-106 de 3 Febrero 1997

7. USINE / PLANTA

Fabriqué en Belgique par / Fabricado en Bélgica por :
INCOPACK –3650 Dilsen-stokkem

Pour/ Para : ELVIR – Elle & Vire Produits Laitiers -50890 Condé sur Vire – France



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
Tél./ Phone : +33 (0)2 33 06 66 47



Elle & Vire
Produits Laitiers

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE
1051B





Speci110 – under pressure cream_V190722 (FR+ES) - 4/5

8. MARQUE D'IDENTIFICATION / MARCA DE IDENTIFICACIÓN:

BE CO 368 EG

Fait à Condé sur Vire le 19 juillet 2022
Hecho en Condé sur Vire el 19 de julio 2022

La Directrice Qualité & RSE
La Directora de Calidad & RSC

Delphine SEMENT



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
 79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
 Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
 50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
 Tél./ Phone : +33 (0)2 33 06 66 47



Elle & Vire
 Produits Laitiers

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
 Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
 389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE
 1051B





Speci110 – under pressure cream_V190722 (FR+ES) - 5/5

CREME SUCREE SOUS PRESSION STERILISEE UHT 27% MG
CREMA AZUCARADA, ENVASADA A PRESIÓN, ESTERILIZADA UHT, 27% M.G
Elle & Vire - 700 ml

Usine / Planta : INCOPACK, 3650 DILSEN

PROCESS/ PROCESO

1. RECEPTION LAIT CRU	<i>RECEPCIÓN LECHE CRUDA</i>
2. TANK LAIT	<i>TANQUE DE LECHE</i>
3. PRETRAITEMENT	<i>PRETRATAMIENTO</i>
4. TANK CREME STANDARDISEE	<i>TANQUE DE CREMA ESTANDARIZADA</i>
5. STERILISATION	<i>ESTERILIZACIÓN</i>

(142°C - 4 secondes / segundos)

6. CONDITIONNEMENT ASEPTIQUE	<i>ENVASADO ASÉPTICO</i>
7. ENCARTONNAGE	<i>EMBALAJE EN CAJAS DE CARTÓN</i>
8. PALETTE	<i>PALETIZACIÓN</i>
9. MAGASIN PRODUIT FINI	<i>ALMACENAMIENTO</i>
10. EXPEDITION (CAMION OU CONTAINER)	<i>EXPEDICIÓN (CAMIÓN OR CONTENEDOR)</i>



DIRECTION INTERNATIONALE / INTERNATIONAL DEPARTMENT
 79, rue Joseph Bertrand - 78220 VIROFLAY - FRANCE
 Tél./Phone : +33 (0)1 39 24 98 00

SERVICE CLIENTS / CUSTOMER SERVICE
 50890 CONDÉ-SUR-VIRE - FRANCE
 Tél./ Phone : +33 (0)2 33 06 66 47



Elle & Vire
 Produits Laitiers

ELVIR Société par Actions simplifiée au Capital de 19.447.799,60 €
 Siège social : 50890 Condé-sur-Vire - Tél. 02 33 06 65 00
 389 297 664 R.C.S. Coutances - N° Identification TVA CEE FR 06 389 297 664 - Code APE 1051B

